広報まえばし

昭和35年12月1日　No. 223号

前　橋　市
前橋市曲輪町３５電話【代表】6251 6261
編集総務部秘書課
発行人　石井繁丸
印刷所　上毛新聞社出版部
昭和35年7月14日 第3種郵便物認可【定価一部2円】
（毎月1日・15日付発行）

◎……全世帯に配布・綴って保存しておきましょう。

12月のお天気

概況　大陸の高気圧が発達し、西高東低の気圧配置が持続するので北部山岳では降雪がやや多く、平野部の降水量は少なめでしょう。気温は、平年並ですが、ところによりやや低めとなりましょう

（前橋地方気象台）

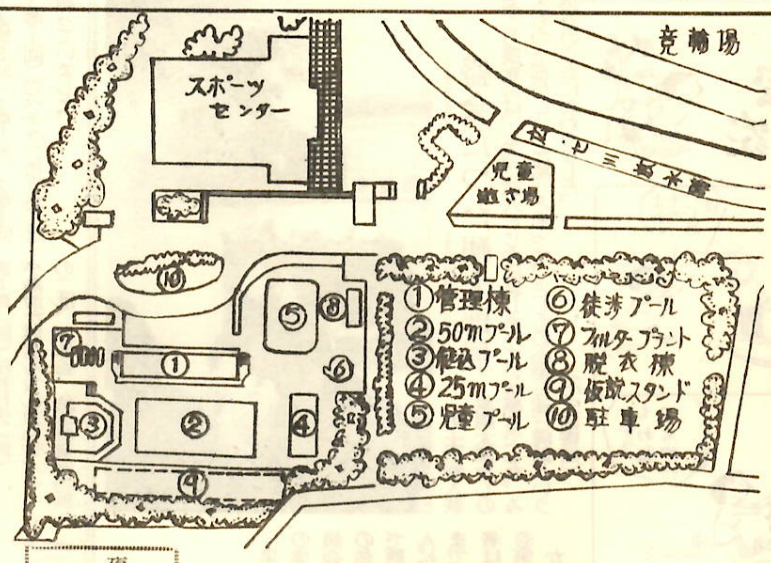
今月の納税

固定資産税……第4期
国民健康保険税　第5期
納期限は25日です。

市民プールができる

泳げるのは来年7月

スポーツセンターとならんで競輪場西に



水道の故障は
夜間と休日は…電六七九一番
火事と救急車は
一一九番へ

○…わたくしたちがまちにまっていた市民プールが、いよいよ実現することになり、去る11月26日起工式を行ないました。以前には、現在のさち池の湧水のあたりに市民プールがあってみんなに親しまれていましたが、22年の大水害に流され、その後敷島公園の県営総合グランドに設けられる予定でしたが、これもお流れになったので、当市では10の小学校の児童たけは学校プールで泳げましたが、その他は水泳もできなかったわけです。

○…そこで今度競輪場の西に県でスポーツセンター（体育館）を造り、当市でプールを造ることになったものです。両方とも政府から厚生年金保険積立金を借り入れる関係上、スポーツセンターが先に着工され、これは早くもマンモスで泳ぎ、泳がない方は観覧席に、あるいは木かげに憩いができるという立派なリクレーション施設として設計されています。なお競技の場合はこのほかに仮設観覧席も設けられます。

○…この総工費は6千3百円の予定で明年7月までに完成し、さっそく泳いでいただくようにします。

○…なお、厚生年金保険積立金を当てているので、この保険に入っている事業所等の従業員や、その家族の方には進んで利用していただくとともに、大小の競技会も催して、体力増進と水技の向上に資したいと思っています。

○…この総合プールとスポーツセンターの完成、さらには敷島公園総合グランドによって名実ともに総合体育施設が揃うもので、市民が十分に活用できるとともに、従来この施設のないため県内で開催できなかった各種競技大会も続々開かれるようになりましょう。

的な姿を現わし1月10日に竣工式がとげられる予定です。

公認プールから幼児用まである

○…今度できるプールは、県内ではもちろん、全国的にも自慢のできる総合式のもので公認プールとして公式の競技もできます。つまり

❶大プール　50㍍9コース（公式競技もできる）
❷飛込プール　（25㍍7コース）
❸飛込プール　（公式競技もできる）
❹徒渉プール（幼児用、小児用）
❺プールハウス兼観覧席（鉄コン葺、延約2百80坪。2千5百人収容）
❻植込、広場、駐車場付設。

などを備え、水道を利用して浄化装置を設け循環式としますのできれいな水をたたえ家族連れで出かけ、幼児、小児は徒渉プールで、青壮年はそれぞれ競技によって補助プール、大プール、飛込プール

年末たすけあい　今日からはじまる

ことしも12月1日から31日までの一カ月間、市と市社会福祉協議会ならびに共同募金が主体となって、明るい越年運動を実施します。

この運動はご存知のように、〝みんなで明るい越年を〟というよびかけのもとに、ことしで第9回を迎えました。毎年みなさんのご奉仕によって、年を追うごとにその成果もあがり昨年の暮には、市だけで実に61万4千円もの大きな浄財が寄せられました。

こうしたとおといご芳志はいちはやく、長い間病床に苦しんでいる人、夫に先きだたれ子女をかかえ生活に苦しんでいる人、あるいは施設で孤独な生活をしている不幸な人などと多くのお気の毒な人々に贈られ、大へん喜ばれました。

こうした人々をなぐさめ、はげますために福祉事業にたずさわる方々が、あたたかい心のもちよりをおねがいするためお宅に伺いますが、昨年同様にお力そえくださるようおねがいいたします。

（社会部・厚生課）

中央地区の質問カードから

前橋城を再建しては

⑧

中央地区の「市民と市政を話しあう会」は去る9月22日午後7時から貿易会館新館において教育さんの参加をえて開催されました。

座長には横山町織口福松さんが選ばれ話しあいに入りました。この地区の質問カードは、全部で65通よせられましたが、そのうち、おもなものは次のとおりでした。

1 証明手数料をもっと安くできないでしょうか。

答 住民抄本は40円、印かん証明などは50円です。これら言籍関係料金は、一応市の手数料条例で決められてはいますが、この料金は全国的にきめられているもので、市で勝手に決めたものでもなく、また市で自由にかえられるものでもありません。

2 公会堂などを造ってください

答 いまのところ群馬会館と貿易会館だけで、ほかにつくってほしいというようですが、県営スポーツセンター1も1月10日には完成し、椅子席だけでも4千5百あります。またいま建設中の市庁舎別館も来年2月には完成の予定で、ここにもホールをつくり市民の皆さんに利用できるようにしております。

3 二階衛生課で売っている汲取券を一階窓口（証紙を売るところ）で売るようにしてください

答 このご意見にしたがいましてさっそく一階出納室の証紙を売っているところで汲取券を売るようにしました。

4 観光用として前橋城を再建してはどうですか。

答 さいきん沼田市で再建されるとの話しを聞いておりますが、市としてもつくるとなればそれ相当のものをつくらなければなりません。そうなりますと数千万円、あるいは一億円はかかりましょう。再建されればないよりはましでしょうが、ただここで問題になることは、これだけのお金をかけることになるならば、まだほかにかけるものがあるでしょう。そのほうがあるいは有効につかえることにもなるのではないかということです。

5 学生や子供ど動め人グループで野球チームをつくっているが学校の校庭を使用すると5百円とられる。なんとかなりませんか子供たちには大きい負担です

答 校庭を無料で使用させるということは、整理上からも困難と存じます。ただ市民の野球場が欲しいということで意見はよくわかりますので、将来の計画として考えております。もっとも差し当たりは不十分ながら競輪場の西南河原に市民広場がありますので、これをご利用下さい。

○苦情はなんでも…○町内の明るいできごとも……
―秘書広報係にお知らせください―

市民と市政を話しあう会

（新市域）

「市民と市政を話しあう会」は、さる6月以来すでに14カ所を終わりましたが、続いて次のとおり開催いたします。

改善したい身近な問題を話しあうためふるって参加してください。なお、あらかじめ質問カードの用紙を配付しますから、なるべく事前にご意見を出してください。（当日出席された方には美しい市勢パンフレットを差し上げます）

◇12月2日（金）　元総社公民館
◇12月6日（火）　総社公民館
★各会場とも午後1時開会、午後4時終了の予定です。　（総務部・秘書課）

【写真は岩神地区の話しあう会】

前橋市の投票成績

【選管確定】

◇衆議院議員選挙

	人
有権者	111,593
投票した者	88,033
投票しなかった者	23,456
有効投票	87,747
無効投票	356

（投票率78・96%）

◇最高裁判所裁判官国民審査

有権者	111,593
投票した者	84,762
投票しなかった者	26,727
有効投票	74,908
無効投票	9,854

（投票率76.03%）

定例市議会

12月の定例市議会は12日から約10日間の予定で開かれ、昭和34年度各会計決算を中心に審議することになりました。

（総務部・庶務課）

小出さんに銀盃

全国清掃事業功労者として

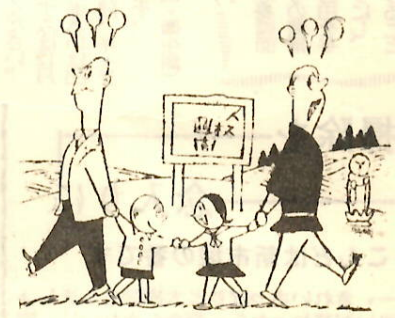
小出貢隆さん
みつたか

市役所社会部衛生課の技術助手として清掃事をひいて20年になる小出貢隆さん(52)が、11月16日に東京の日赤本社で中山厚生大臣から表彰され、記念に銀盃と功労のバッヂを贈られました。

当市では昨年田代国義さんが黄綬褒章を下賜され、続いて今度の大臣表彰です。小出さんは今日も街の清掃美化のために元気一ぱい働いています。（総務部・人事課）

☆八分崩れる（人権週間4日～10日）

「人権無視だよ、ネー」



どうもありがとう

衛生処理場に植木

○市内竪町広田鋼鉄店（社長広田亨之助氏）から同所庭造り用として山モミジほか79本が寄贈されました。

社会福祉事業に

○2千円　景信商店の景浩栄さんから。

○1千百19円　前橋ボーイスカウト第1分隊で赤城山の清掃奉仕のときの空ビンなどの売却代。

○3百円　百円づつ前橋警察署を通じて可愛い折づると一しょにおくってくれるM子さん。

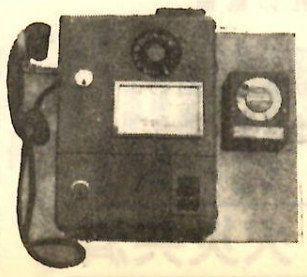
○3千円　六供生川町子供連合会七五三祝にめぐまれないお友達にやってくださいと。

国領のキケン物入れ

○国領町の子供会では町内にキケン物入れをそなえている。

公衆電話に無料通報装置

119番
110番
だけ



◎…公衆電話は10円硬貨を入れないと相手に通じません。ところがこんど一一九番（消防署）と一一〇番（警察署）を呼び出す場合にかぎって10円硬貨なしで呼び出すことができるようになりました。これは緊急通報装置と呼ばれ、次の10カ所にある公衆電話に取り付けられております。なお火事の問い合せにはお答えしません。

◇使うときの注意◇

❶一般通話中に緊急呼出を回しますと一般通話は切れてしまいます。

❷相手が話し中のときは、一たんかけて、あらためて緊急呼出をしてください。

◇取り付けてある公衆電話◇

神明町公園下十字路東、緑町十字路北西側、比利根橋際、貿易会館前、日赤病院前、市役所前、清王寺住宅団地中央部、岩神町信用金庫支店、六供東住宅、新前橋駅前

（消防本部）

心配ごと相談日

（無料）

12月は…2日、9日、16日、23日で、毎週金曜日の午後1時から4時まで公民館で、相談内容＝家事、医療、生活、生業、児童、その他。

法律相談日（無料）

12月は…3日、10日、17日、24日で、毎週土曜日の午後0時30分から4時まで公民館で開かれます。先着12名まで。

移民

パラグアイへ

日本海外協会では、地方海外協会を通じてパラグァイ国（南米）に新設のアルト・パラナ移住地への自営開拓移住者を募集しています。くわしいことは地区農協か市農政課に。

工事中

UNDER CONSTRUCTION

▽下水道工事

▽…県警別館前通りとその付近一帯（12月29日までの予定）

▽…龍洲院北側一帯（12月5日～1月31日）

▽…旧市立女子高校東側通りおよび商側通り＝（1月20日までの予定）

▽紺屋町公民館前通りとその付近一帯＝12月20日までの予定（水道部・下水道課）

日本菊花協会賞は 都木義美さんに

前橋菊花連合展示会は11月6日から15日までの間四四二点が参加して書町の広瀬川遊歩道で開かれ、げんらんたる花を競いましたが、そのうち、特別賞の受賞者は次のとおりでした。

▽日本菊花協会賞、総務長官賞 都木義美（石倉町）

▽群馬県知事賞、群馬県教育長賞 林利忠（宗甚分町）

▽群馬県会議長賞 桑子止雄（高田町）

▽前橋市長賞 飯塚孫太郎（前代田町）

▽前橋市議会議長賞 加藤幸治（岩神町）

▽前橋市教育長賞、前橋商工会議所会頭賞 茂木一義（才川町）

輝く農林大臣賞

松下さんと小島さんに

松下善之助さん

小島清次郎さん

松下善之助さん（『』）＝青梨子町一六〇一＝は11月22日、23日の2日間東京の明治神宮外苑で開かれた新嘗感謝祭の行事である全国農林産物品評会の席上、蚕繭の部で見事全国第1位、農林大臣賞を獲得しました。

松下さんは67アール（約6反7畝）の桑園を経営していますが去年から市の年間桑葉収穫展示桑園の依託を受け、ことしは全部桑園が桑葉園になったばかり、手間もはぶけ、選択もよくできたので…と連続8回（1等7回、2等1回）のベテラン松下さんは語っていました。

また、松下さんは入賞の輪をつくるコツは、審査上の要点をよくのみこむことで、最大のコツは上蔟管理、それに品種のよいもの、蚕業試験場の依託飼育をしているので、ことしは（日一二四号×支二四号）という一代雑種を出品したのが念願の大臣賞を獲得したのだそうです。

なお、全国農林産物品評会で前橋市関係の入賞者は次のとおりでした。（1等のみ掲載）

▽大根＝都丸克利（上泉町）高橋武太郎（同）田村行夫（同）

小島清次郎さん（『』）＝力丸町六一一＝は、農林省、全国農業協同組合中央会、製粉協会共同主催による第一回小麦作改善競技大会（収量と品質その他）で県下で第1位になり、初の農林大臣賞を獲得しました。

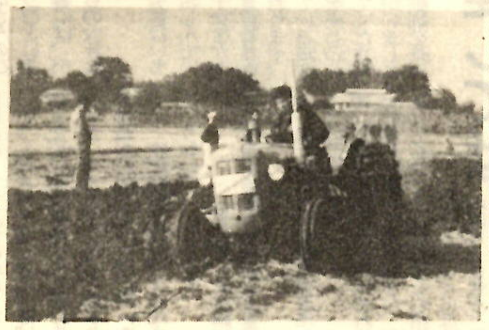
この審査は7月7日から採点、坪刈など5回にわたって行なわれたもので、10アール（約1反）当り五九一㌔、品質は3等で総合で五七九点となり、2位＝四六〇点を一九点もリードするという結果でした。なお、2位は太田市と館林市の人でした。

（農政部・農技課）

トラクター

地力をつけるためにどうぞ

市ではこんど写真のようなトラクターを買い、農家の皆さんにおおいに利用してもらうことになりました。このトラクターは専門的なことばですが、「土壌洋耕」および砕土作業」によって地力の増進を図るためのもので



機種 米国製フォーガソントラクター FE35型 37馬力付属機具 ボットム・プラウ 12インチ二連、同 16インチ一連反転、デスクハロー 7インチ24枚 を備えております。

なお使用条件としては、❶市内の農業者またはその組織する団体。❷一団地の面積が50アール（5反）以上であること。❸使用料は10アール（1反）当たり5百円。

くわしいことは農業技術課または地区農協でお聞きください。

（農政部・農政課）

県下畜産共進会

家畜市場で7日から

第4回群馬県畜産共進会が市と県の共同主催で12月7日と8日、市内元総社の家畜市場で開催されます。

◇出品区分は◇

第1部＝乳用種種牛、第2部＝和種種牛、第3部＝種馬、第4部＝種豚、第5部＝種綿羊、第6部＝種山羊、第7部＝種兎、第8部＝繭。

（農政部・農技課）

盛会だった朔太郎展

郷土の詩人萩原朔太郎をしのぶこの展覧会は、本当に故人とゆかりに活しあっている感じでした。みるもの全部がこうした感じとあって、さしもの会場も連日満員という盛会のうちにおわりました。

（市立図書館）

来年の成人祝は 昭和16年生れの人

来年1月15日には第13回前橋市の成人祝が行なわれます。教育委員会では、ことしの9月15日現在の住民登録によって調査した結果で該当者の名簿をつくり、区長さんにお送りし、12月5日から15日までお見せしておりますから該当者はこの期間中に確めましょう。

◎第13回該当者昭和16年1月1日から12月31日までに生まれた人

市民マラソン

（既報）群馬県高キロ駅伝市予選をかねて12月11日午前10時30分から一中＝下川淵の折り返し12キロで行なわれます。申し込みは5日までに市教委社会教育係へ。

洋画クラブで 会員を募集

成人学校洋画クラブでは毎月定例日に洋画の研修を重ねておりますが、こんど新らしい会員を募集しています。初心者でも遠慮なく。

○申込先……市公民館

○会　場…市公民館または労生協の2階

○会　費……月50円

市民レコード コンサート

第52回市民レコード・コンサートは、県教委大崎福寿先生の解説で12月10日午後5時から公民館洋間で開かれます。（日本の音楽のタベ）

幼児の健康としつけ

こどもが健全に育つためには、幼いときからの心身両面のしつけが必要です。特に幼児期には、身のまわりの清掃や間食などについての衛生的なしつけとともに、自由を与えながら自分のことはできるだけ自分でさせるようにし、小さいうちから自立的な社会人のセンスを植えつけることが大切です。

ねずみとりコンクール

11月28日から12月11日まで全市域いっせいに、「ねずみ退治」を行なっています。

こんど使われた薬品は"クロメツノ"といって、あやまって飲んだりしますと中毒をおこしますから子供さんにはとくに注意してください。

とれたねずみは12月11日までに区長さん、あるいは出張所にお持ちくだされば、キャラメル一箱を差しあげます。

（社会部・衛生課）

掛金が安く 手軽な契約

―しかも支払が早い―

次災保険としてこの三つの要望をかなえるため、県下11市を中心として群馬県共済生活協同組合ができております。

全世帯が加入し、次災の悲しみを防ぎたいものです。

1 申込の方法　区長、伍長、消防団員、または市厚生課内同組合前橋支部にお申し出ください

2 組合員の資格　百円出資すれば誰れでも組合員になれます。

3 保険の掛金　専用住宅（家財道具も含む）10万円について1年3百円。店舗兼住宅（家財、商品を含む）10万円について1年4百円。作業所兼住宅（家財機械、製品を含む）10万円について1年5百円。作業所のみ（機械、製品を含む）10万円について1年5百円。

4 最高額一組合員60万円まで契約できます。

5 支払いの方法全焼の場合全額、半焼、一部焼の場合、損害額が契約全額以上のときは全額、その他の場合は、損害額を即日、または当日現金で支払います。

火災共済

大掃除を 念入りに

こんどは新市域の番です

さあー、きれいさっぱりと大掃除をしましょう。住まいが終わったら、畜舎もきれいに、清潔な環境から明るい家庭と健康が生まれます。

【注】ことしも定められた日までに大掃除のすんだ家庭には衛生班がお伺いしてDDT粉剤をさん布します。

12月 9日（金）　清里出張所管内
10日（土）　総社出張所管内
12日（月）　元総社出張所管内（中石倉を除く）
13日（火）　東出張所管内
14日（水）　下小出町、北代田町、上細井町、下細井町、青柳町、龍蔵寺町。
15日（木）　上小出町、荒牧町、関根町、田口町、川原町、日輪寺町、川端町、
16日（金）　勝沢町、小神明町、鳥取町、端気町、五代町。
17日（土）　小坂子町、鶴町、金丸町。
19日（月）　上神町、下神町、幸塚町、三石町、西片貝、東片貝町、関町、堀之下町。
20日（火）　上泉町、荻窪町、江木町、亀泉町、堤町。
21日（水）　永明出張所管内。
22日（木）　旧上陽地区、駒形町。
23日（金）　上川淵出張所管内。
24日（土）　下川淵出張所管内。

市役所の人事異動

市では21日に3等級格付による人事異動を発令しました。

1 係長として発令し3等級に格付した者（市長部局）51名

◇総務部　秘書課秘書広報（課長代理）太田久弥、同文書庫庶正義人事課人事（課長代理）森田誠芝同給与厚生小島繁男、庶務課庶務（課長代理）阿佐美元司、同財政高橋保、同管財金沢健次、税政課資産税（課長代理）高畑正、同市民税西沢英計、同評価奈良二郎、諸税木下常五郎、収税課徴収（課長代理）片貝由男、同管理蒲出正一、同納税施設下田三郎、市民課住民登録（課長代理）山口雅之助同戸籍堀川喜久一、同統計福田章雄、同配給稲沢茂

◇社会部　厚生課管理（課長代理）永井作治、同社会大須賀義蔵、同国民年金青栗利徳、保険課財政（課長代理）須賀康泰、同給付小野正夫、同施設城田美夫、同資格小池たまき、第1保育所安波欣子、第2同小池ふみ、第3同細谷さく、第4同古閑鷹、元総社

◇農政部　農政課振興（課長代理）小森益男、同農政吉田五郎治、農業技術課庶務福島片司、同農蚕金井源一、同畜産安藤鉄一、同農業土木（課長代理）鎌塚正

◇建設部　土木課庶務（課長代理）丸山泰正、同工務片桐敏夫、同失業対策金子健雄、建築課庶務（課長代理）高橋博、同建築佐藤勝司同設備石佐吾雄、計画課庶務（課長代理）藤島清多、同区画整理相原清隆、同工務中島晋

◇福祉事務所庶務（所長代理）清水善次郎

◇出納室購買（代理室長清水浜、同用度小園四郎

2 係長相当職として3等級に格付した者（市長部局）17名

◇商工部　商政課観光企業（課長代理）豊島和夫、同商業振興育木明、工業課工業振興（課長代理）真塩毅、同工業開発小林久雄

◇農政部　農政課振興（課長代理）小森益男、同農政吉田五郎治、農業技術課庶務福島片司、同農蚕金井源一、同畜産安藤鉄一、同農業土木（課長代理）鎌塚正

◇建設部　土木課庶務（課長代理）丸山泰正、同工務片桐敏夫、同失業対策金子健雄、建築課庶務（課長代理）高橋博、同建築佐藤勝司同設備石佐吾雄、計画課庶務（課長代理）藤島清多、同区画整理相原清隆、同工務中島晋

◇福祉事務所庶務（所長代理）清水善次郎

◇出納室購買（代理室長清水浜、同用度小園四郎

2 係長相当職として3等級に格付した者（市長部局）17名

第1保育所安波欣子、第2同小池たまき、第3同細谷さく、第4同古閑鷹、元総社

◇監査事務局監査山口織江

◇農委事務局農務振興渡辺源次郎、同農地小沢延由、同蚕糸片貝敬勇

◇水道部総務課庶務仲沢利男、同業務小澤国好、同工務課配水野島常宋、同拡張土岡松男、同給水斉藤沢一、同浄水田村宗市郎、同下水道課土務宮田勝己

◇消防本部　警防都丸健太郎、同庶務柳沢三男、消防署第1中隊長岡田活比古、同第2中隊長大沢透

◇教委事務局総務課庶務高橋和一同施設小熊治郎、同財務森裕、学校教育課学務岩井益行、同指導石田金太郎、社会教育課社会教育小井戸哲夫、同社会体育藤川外貴雄、図書館奉仕丸山政三、前橋公民館長代理笠井孝太郎、上川淵支館長（兼出張所長）持田孝十郎、下川淵同新井武蔵、桂萱同梅山義雄、芳賀同町田友次、東同佐藤民次、元総社同伊藤沢男、総社同小池国治、南橋同大崎辰次郎、清里同近藤勝之助、永明同篠田清七

上川淵同町田長次、桂萱同玉尾成器、南橋同石井基一郎、芳賀同鈴木義吉、東同近藤不美男、公益質屋事務長石田太郎、児童遊園長小片尹一、母子寮長神保武雄、短大総務課長須藤興、短大学生課長池田辰雄

3 他部局において係長として発令し3等級に格付した者3名

◇議会事務局議事若淵威、同調査細野友重

12月の前橋競輪

16　17　18

23　24　25